(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



(43) Date de la publication internationale 18 août 2005 (18.08.2005)

(10) Numéro de publication internationale WO 2005/075179 A1

- (51) Classification internationale des brevets7: B29C 67/00
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2005/050068

- (22) Date de dépôt international : 4 février 2005 (04.02.2005)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

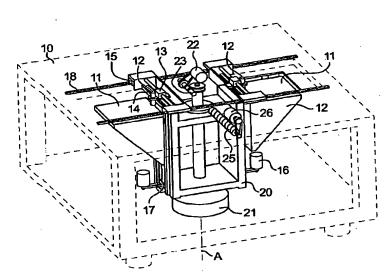
(30) Données relatives à la priorité : 6 février 2004 (06.02.2004) 0450221

- (71) Déposant et
- (72) Inventeur: MARSAC, Nicolas [FR/FR]; 145, rue du Mont Cenis, F-75018 Paris (FR).
- (74) Mandataire: POULIN, Gérard; BREVALEX, 3, rue du Docteur Lancereaux, F-75008 Paris (FR).
- (81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible): ARIPO (BW, GII, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: METHOD AND MACHINE FOR PRODUCING THREE-DIMENSIONAL OBJECTS BY MEANS OF SUCCESSIVE LAYER DEPOSITION

(54) Titre: PROCEDE ET MACHINE POUR REALISER DES OBJETS EN TROIS DIMENSIONS PAR DEPOT DE COUCHES SUCCESSIVES



(57) Abstract: The invention relates to a machine which can be used to produce several objects simultaneously using a rapid-prototyping-type method comprising the deposition of a succession of thermofusible fluid layers. The inventive machine essentially comprises an arm (20) bearing two plates (11), on each of which an object is produced by means of deposition. In addition, two fixed work stations are positioned diagonally opposite one another such that the nozzle (12) at each of the fixed stations can perform a deposition operation simultaneously with another nozzle (12). According to the invention, after each deposit, the arm is rotated by 180° in order to alternate the deposition of two different materials. The invention is particularly suitable for jewellery model prototyping.

[Suite sur la page suivante]

SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

⁽⁵⁷⁾ Abrégé: Machine selon l'invention permettant de fabriquer plusieurs objets simultanément par un procédé du type « prototypage rapide » par dépôt d'une succession de couches de fluide thermofusible. Elle comprend principalement une potence (20) portant deux plateaux (11) sur chacun desquels est fabriqué par dépôt un objet. Deux postes fixes de travail sont placés diamétralement opposés pour que la, busette (12) de chacun de ces postes fixes puisse effectuer une opération de dépôt en même temps et que l'autre busette (12). Après chaque dépôt, une rotation de la potence, de 180°, est effectuée pour alterner les opérations de dépôt de deux matériaux différents. Application particulière au prototypage de modèles de joaillerie.

PCT/FR2005/050068

PROCEDE ET MACHINE POUR REALISER DES OBJETS EN TROIS DIMENSIONS PAR DEPOT DE COUCHES SUCCESSIVES

DESCRIPTION

5

WO 2005/075179

Domaine de l'invention

domaine L'invention concerne le réalisation d'objets en trois dimensions par dépôts de couches successives et plus précisément de modèles. En 10 conséquence, elle concerne également le « prototypage rapide ». Elle s'applique, entre autres, à la fabrication de modèles demandant une précision de modèles construction importante, comme les connectique, la lunetterie, joaillerie, la 15 l'aéronautique.

Art antérieur et problème posé

Dans le cadre de la joaillerie, il est connu 20 de réaliser de s modèles en trois directions par des systèmes dits de « prototypage rapide ». Un de ces types de système est basé sur l'apport de matière thermofusible sur un plateau de travail, mobile selon un axe vertical. Ce type de procédé consiste à déposer 25 un grand nombre de couches successives, d'épaisseurs constantes, ou différentes, dont les aires successives correspondent à l'évolution, selon un axe vertical, de la forme du modèle à réaliser. Il est donc nécessaire de définir un grand nombre de sections de l'objet à 30 découpage successif de plans un réaliser par

15

20

25

30

parallèles, la distance entre chaque section correspondant à l'épaisseur d'une couche. Pour reconstituer l'objet ou le modèle, les sections sont empilées séquentiellement les unes sur les autres. On note qu'il est également connu d'utiliser la conception assister par ordinateur ou les outils de numérisation pour mettre en œuvre un tel procédé.

Selon les procédés, les matériaux employés peuvent être des liquides thermodurcissables, comme des résines liquides ou des matériaux thermofusibles, tels que les cires. On note qu'une opération de fraisage sur chaque couche déposée est réalisée, afin d'en calibrer l'épaisseur et d'en régulariser la surface supérieure. Une multitude de couches sont ainsi déposées sur la couche précédente.

Dans le cadre de réalisations de modèles d'objets de formes très sophistiquées, il est connu, en joaillerie, de constituer un modèle au moyen d'un grand successives couches de séries de deux nombre constituées chacune de matériaux différents. Un premier constituer la pour utilisé est matériau définitive, un second pour constituer son support. Le matériau support est éliminé par dissolution dans un bain, une fois que le dépôt et la solification des couches successives sont terminées.

D'autre part et en référence à la figure 1, par le brevet européen EP 0 715 573, on connaît un appareil de réalisation de modèles en trois directions par formation séquentielle d'une multitude de couches les unes sur les autres par dépôt de goutte de matériau de modelage. Cet appareil comprend :

10

15

20

25

- un plateau support 1 pour le modèle à fabriquer, mobile selon un axe vertical ;
- un premier chariot principal 3A mobile selon un axe longitudinal, supportant un chariot secondaire 3B mobile selon un axe transversal au précédent;
- deux busettes 2 déposant l'une après l'autre, les gouttelettes des deux matériaux, solidaires du chariot secondaire 3B;
- un troisième chariot « fou » 3C, mobile selon l'axe longitudinal du chariot principal 3A, ou est disposée la fraise 3D destinée à surfacer les couches réalisées, entraîné épisodiquement après chaque couche réalisée, grâce à l'intervention du chariot principal 3A;
- les gérant commande moyens de des emplacements des ensembles mobiles selon vertical, longitudinal, les axes temporisation de transversal, et · la l'éjection des gouttes de matériaux.

La fabrication des modèles, au moyen de ce type d'appareil, déposant les deux types de matériaux l'un après l'autre, est relativement longue, à savoir plusieurs heures, voire plusieurs jours. On éprouve donc le besoin d'accélérer la fabrication de ce type de modèle.

Le but de l'invention est donc proposer un 30 procédé et une machine pouvant fabriquer des modèles plus rapidement.

10

15

20

25

30

Résumé de l'invention

A cet effet, un premier objet principal de l'invention est un procédé de réalisation d'objets en trois dimensions par formation d'un grand nombre de couches parallèles successives, selon une première direction, et constituée chacune de deux matériaux de modelage thermofusibles. Le procédé utilisant les deux étapes principales suivantes :

- une première étape consistant à alimenter en temporisant en un premier matériau de modelage au moins une première busette placée sur un premier poste fixe de travail et à la déplacer à la surface d'un plateau support selon des deuxième et troisième directions perpendiculaires à la première direction et selon un parcours déterminé, pour mettre des gouttes de matériau sur la surface support ; et

- une deuxième étape consistant à effectuer la même opération avec au moins une deuxième busette placée sur un deuxième poste fixe de travail et alimentée en un deuxième matériau selon un autre parcours déterminé,

ce cycle étant renouvelé un nombre suffisant de fois, avec des parcours déterminés en fonction de l'objet, afin de construire l'objet.

Selon l'invention, la surface support étant constitué de 2.N plateaux sur chacun desquels le processus est mis en œuvre, on déplace chacun des 2.N plateaux alternativement sous un nombre N de postes fixes de travail disposant chacun d'au moins une

15

20

25

30

première busette pour effectuer la première étape, puis sous un même nombre de N de postes fixes de travail disposant chacun d'au moins une deuxième busette pour effectuer la deuxième étape, afin de réaliser simultanément 2.N dépôts de matériau sur les 2.N plateaux, chaque plateau restant dissocié de l'autre quant à sa mobilité selon une direction verticale.

De préférence, un fraisage de surfaçage de la couche déposée est effectué toutes les deux opérations sous un poste fixe de fraisage avec au moins une fraise montée tournante autour d'un axe fixe perpendiculaire à la première direction.

Un deuxième objet principal de l'invention est donc une machine pour réaliser des objets en trois dimensions par formation d'un grand nombre de couches parallèles successives selon une première direction, et constituées chacune de deux matériaux de modelage, sur une surface support et au moyen de deux busettes alimentées, chacune avec un matériau différent à des postes fixes de travail, et mobile par rapport à un direction deuxième un principal selon chariot perpendiculaire à la première direction, le chariot principal étant mobile par rapport au poste de dépôt fixe selon une troisième direction perpendiculaire à la première direction, cette machine mettant en œuvre les étapes du procédé ci-dessus mentionné.

Selon l'invention, on utilise 2.N postes fixe de travail, la surface support est constituée de 2.N plateaux sur chacun desquels le processus est mis en œuvre simultanément, les 2.N plateaux étant déplacés en même temps alternativement sous un nombre N de premiers

20

25

30

postes fixes de travail portant chacun au moins une première busette, au moyen du chariot secondaire, mobile pour mettre en œuvre la première étape et sous un même nombre N de deuxièmes postes fixes de travail portant chacun une au moins deuxième busette au moyen d'un chariot secondaire mobile, pour mettre en œuvre la deuxième étape, afin de réaliser simultanément 2.N objets.

De préférence, on utilise également un nombre 10 N de postes fixes de fraisage de surfaçage, placés entre deux postes fixes de travail adjacents, une fois sur deux.

La réalisation principale de l'invention prévoit que la surface support est montée tournante autour d'un axe principal parallèle à la première direction, les 2.N plateaux étant espacés angulairement les uns par rapport aux autres d'un pas angulaire de π/N , les 2.N postes fixes de travail étant placés également décalés angulairement de π/N .

Une réalisation particulière de la machine selon l'invention prévoit que N=1, le pas angulaire étant de 180°, le poste fixe de fraisage étant décalé de 90° par rapport aux postes fixes de travail.

Dans cette dernière réalisation, la surface support est avantageusement portée par une potence montée tournante autour de l'axe principal et portant les deux plateaux opposés.

On complète ce montage avantageusement par l'utilisation d'un codeur angulaire placé à la base de la potence.

PCT/FR2005/050068

L'entraînement en rotation de cette potence peut s'effectuer avantageusement par un moteur électrique et un système d'entraînement à roue/vis sans fin.

5 L'entraînement des chariots principaux et secondaires se fait avantageusement avec des moteurs linéaires.

Liste des figures

10

L'invention et ses différentes réalisations et avantages seront mieux décrites au moyen de la description suivante, accompagnée de plusieurs figures représentant respectivement :

- figure 1, un appareil de réalisation d'un modèle en trois directions selon l'art antérieur;
 - figure 2, en vue cavalière, une réalisation préférentielle de la machine selon l'invention;
 - figures 3A, 3B et 3C, trois vues différentes de la réalisation de la figure 2:
 - figure 4, une variante de cette même réalisation; et
 - figure 5, un schéma relatif à une réalisation évolutive de la machine selon l'invention.

20

25

10

15

20

25

30

<u>Description détaillée de deux réalisations de</u> l'invention

En référence à la figure 2, une réalisation préférentielle de la machine selon l'invention prévoit que, sur un bâti 10 de la machine, deux plateaux 11 de travail soient montés. Ces derniers le sont de manière pivotante autour d'un axe principal A vertical, de manière à pouvoir tourner autour de celui-ci et aller se positionner alternativement sous deux postes de travail symbolisés par les deux groupes d'outillage représentés.

De façon plus précise, une potence 20, constituant une structure porteuse, est montée pivotante autour de l'axe principal A.

Un encodeur 21 se trouve en dessous de la potence 20, de manière à pouvoir contrôler la rotation de celle-ci autour de l'axe principal A. Cette potence 20 supporte deux supports 12 portant eux-mêmes chacun un plateau 11 de travail. Les deux supports 12 sont montés mobiles en translation verticale, parallèles à l'axe principal A au moyen de deux vis mères 17 respectives et entraînées chacune par un moteur 16. Ce mouvement permet une descente progressive de chacun des plateaux 11 après le dépôt d'une couche, lors du processus de fabrication de chaque objet.

Sur chacun de ces plateaux 11, un objet doit donc être construit par dépôt de nombreuses couches successives de deux matériaux thermofusibles, au moyen de deux busettes 12 placées chacune sur un poste de

dépôt fixe et diamétralement opposés l'un par rapport à l'autre.

Ces derniers sont constitués d'une paire de rails 18 parallèles sur lesquels est monté mobile, en translation horizontale, un chariot principal 14. Les mouvements de ce dernier suivent donc une deuxième la première direction direction perpendiculaire à symbolisée par l'axe principal A qui est vertical. Sur chacun des chariots principaux 14 est monté mobile en secondaire 13 portant une chariot translation un 10 busette 12. Chaque chariot secondaire 13 est donc mobile en translation horizontale selon une troisième direction perpendiculaire à la deuxième direction schématisée par les chariots principaux 14. Les trois directions de déplacement évoquées sont matérialisées 15 sur les figures 2, 3A, 3B et 3C par trois axes orthogonaux Ox, Oy et Oz. Les chariots respectifs 13 et l'intermédiaire de peuvent être entraînés par systèmes mécaniques conventionnel type du courroie, moteurs pas à pas, mais dans le cas de figure 20 présenté, ils sont entraînés de façon directe grâce à des moteurs linéaires 19A, supprimant de fait les éventuelles erreurs de positionnement lié à l'usure des composants des systèmes de transmissions mécaniques conventionnels. Les déplacements sont contrôlés du fait 25 de l'utilisation de moteur linéaire par des encodeurs linéaires.

Il est ainsi facile de comprendre que chaque busette 12 peut être déplacée sur une surface parallèle 30 à son plateau 11 respectif qui se trouve en dessous d'elle, selon les deuxième et troisième directions, de

15

20

25

30

manière à pouvoir quadriller toute l'aire que représente son plateau 11 correspondant. Une seule busette 12 a été représentée, mais plusieurs busettes 12 peuvent être montées sur un chariot secondaire 13 constituant une tête d'impression.

Selon le procédé de l'invention, on peut ainsi construire simultanément sur chacun des plateaux 11 un objet tel qu'un modèle, au moyen des deux busettes 12 déposant chacune simultanément une couche de matériau thermofusible, tel que de la cire. Une des deux busettes 12 dépose un premier matériau, par exemple une cire, destiné à constituer un modèle final, tandis que l'autre busette 12 dépose un deuxième matériau, en l'occurrence une autre cire, destinée à constituer un support du premier matériau, lors de la construction complète du modèle.

Ainsi, on dépose sur un premier plateau 11 une partie d'une couche avec de la cire modèle, tandis que sur l'autre plateau 11 une autre partie de la couche est déposée avec de la cire support. Lorsque chaque couche est terminée, on procède alors à l'échange des plateaux 11 par rapport aux busettes 12, au moyen d'une rotation de la potence 20.

Il est utile de procéder à un surfaçage des couches de matériau déposé par l'une des deux buses. A cet effet, un poste de fraisage de surfaçage est prévu sur le bâti 10. En effet, une fraise 25 est montée tournante sur un axe fixe horizontalement par rapport au bâti. Sa longueur est égale au côté radial de chaque plateau 11, de manière à pouvoir fraiser une aire équivalente à la totalité de l'aire de chaque plateau

20

25

11, lors de la rotation de celui-ci autour de l'axe principal A. Cette fraise est montée à une hauteur réglée pour pouvoir fraiser chaque couche devant être fraisée après son dépôt. L'entraînement en rotation de la fraise 25 se fait par un simple moteur 26. Le sens de rotation de la potence 20 doit impliquer que le plateau 11 disposant du seul dépôt d'un des matériaux, circule à l'opposé de la fraise, et ne subit donc pas de fraisage, seul le plateau disposant des dépôts des deux matériaux subit un surfaçage.

La figure 3A est une vue de face de la machine représentée à la figure 2. On y retrouve les éléments principaux de la structure de cette dernière, à savoir le bâti 10, la potence 20 et les deux supports 12 qui sont montés sur celle-ci. Trois moteurs sont également représentés, à savoir le moteur 16 entraînant la vis mère 17 pour monter et descendre les supports 12, le moteur 22 d'entraînement du système roue/vis sans fin 23 de rotation de la potence et le moteur 26 entraînant la fraise 25.

La figure 3B est une vue de côté de cet ensemble. On y retrouve un support 12, le moteur 16 entraînant la vis mère 17 qui l'entraîne pour sa montée et descente, le moteur 22 d'entraînement de la potence 20 et le moteur 26 entraînant la fraise 25. On constate, sur cette figure 3B que cette fraise 25 a une longueur suffisante pour couvrir tout le côté radial d'un support 12.

La figure 3C est une vue de dessus de cet 30 ensemble. Elle permet de bien montrer la position de la fraise 25 et du moteur 26 qui l'entraîne, par rapport à

10

25

30

la position des plateaux 11 en position de travail. Sur cette figure 3C, les postes fixes de travail sont schématisés par les deux busettes 12.

variante une figure 4 montre La réalisation de cette machine en ce sens que, au lieu d'une seule fraise 25, comme représentée sur les figures précédentes, deux fraises 25A et 25B sont prévues. En effet, celles-ci sont positionnées l'une à côté de l'autre pour effectuer une opération de fraisage de surfaçage qui est alors prévue en deux passes de profondeur. En effet, on peut imaginer que la profondeur de passe prévue pour une opération de fraisage de surfaçage soit trop importante pour être effectuée avec une seule fraise, pour un matériau déterminé. Les deux fraises 25A et 25B sont alors 15 positionnées à deux hauteurs différentes correspondant à la profondeur de passe effectuée par la première fraise. On note que le nombre de fraises n'est pas limité à deux comme sur l'exemple représenté sur cette figure 4. 20

En référence à la figure 5, le nombre de plateaux 11 peut être égal à un nombre pair supérieur à 2. En d'autres termes, le nombre de plateaux utilisés avec le principe selon l'invention est égal à 2.N. Il est donc ainsi possible de fabriquer 2.N objets ou modèles en même temps. En effet, sur cette figure 5, six (2.N avec N = 3) plateaux 11 ont été représentés décalés angulairement les uns par rapport aux autres de 60° (π/N avec N = 3). Conjointement, trois fraises 25 ont été placées décalées angulairement les unes par rapport aux autres de 120°, placées chacune entre deux

10

groupes de deux plateaux 11 adjacents. On conçoit ainsi que, de manière générale, après deux opérations de dépôt de couches successives sur deux postes fixes de travail, un fraisage de surfaçage puisse avoir lieu.

Les deux réalisations décrites dans cette description l'ont été sur la base d'une machine comportant une potence montée tournante et supportant 2.N de plateaux, le bâti de la machine comportant un nombre 2.N de postes fixes de travail. Or, il est possible d'envisager que les plateaux 11 puissent être déplacés au moyen de dispositifs de transport sur un parcours fermé et continu, quelle que soit la forme du parcours.

On conçoit ainsi facilement que, au moyen de la machine et du procédé selon l'invention, il est possible de fabriquer dans un temps équivalent au temps de fabrication d'un objet avec d'une machine de l'art antérieur, telle que décrite en regard de la figure 1, un nombre 2.N d'objets, simultanément.

20

REVENDICATIONS

- 1. Procédé de réalisation d'objets en trois directions par formation d'un grand nombre de couches parallèles successives selon une première dimension et constituées chacune de deux matériaux de modelage thermofusibles, le procédé utilisant les deux étapes principales suivantes :
- une première étape consistant à alimenter

 10 en temporisant en un premier matériau de modelage une
 première busette (12) placée sur un premier poste fixe
 de travail et à la déplacer par rapport à la surface
 support selon des deuxième et troisième directions
 perpendiculaires à la première direction et selon un

 15 parcours déterminé, pour déposer des gouttes de
 matériau sur la surface support;
 - une deuxième étape consistant à effectuer la même opération avec une deuxième busette placée sur un deuxième poste fixe de travail et alimentée en un deuxième matériau et déplacée selon un parcours déterminé,
 - ce cycle étant renouvelé à un nombre suffisant de fois, avec des parcours déterminés, en fonction de l'objet, afin de construire l'objet,
- caractérisé en ce que le nombre de postes fixes de travail est 2.N, la surface support est constituée de 2.N plateaux (11) sur chacun desquels le processus est mis en œuvre, on déplace chacun des deux 2.N plateaux (11) alternativement sous au moins une des N premières busettes (12) pour effectuer la première étape, puis sous au moins une des N deuxièmes busettes (12) pour

effectuer la deuxième étape, afin de réaliser simultanément 2.N dépôts de matériau sur les 2.N plateaux (11).

- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'un fraisage de surfaçage de la dernière couche déposée est effectuée toutes les deux opérations sous un poste fixe de fraisage avec au moins une fraise (25, 25A, 25B) montée tournante autour d'un axe fixe perpendiculaire à la première direction.
- 3. Machine pour réaliser des modèles en trois 10 dimensions par formation d'un grand nombre de couches parallèles successives selon une première direction et constituées chacune de deux matériaux de modelage sur une surface support au moyen d'au moins deux busettes (12) alimentées chacune par un des deux matériaux sur 15 des postes fixes de travail, et mobile par rapport à un chariot principal (14) selon une deuxième direction perpendiculaire à la première direction, le chariot principal (14) étant mobile par rapport au poste de direction troisième une selon 20 dépôt fixe perpendiculaire à la première direction, cette machine mettant en œuvre les étapes du procédé selon revendication 1,
- support la surface ce que en caractérisée constituée de 2.N plateaux (11) sur chacun desquels le 25 processus est mis en œuvre simultanément, même en déplacés (11) étant plateaux alternativement sous un nombre N de premiers postes de dépôt fixe portant chacun une première busette (12), au moyen d'un chariot secondaire (13) mobile pour mettre 30 en œuvre la première étape et sous un même nombre N de

20

25

deuxièmes postes de dépôt fixe portant chacun une deuxième busette (12) au moyen d'un chariot secondaire mobile, pour mettre en œuvre la deuxième étape, afin de réaliser simultanément 2.N objets.

- 4. Machine selon la revendication 3, caractérisée en ce qu'elle comprend un nombre N de postes fixes de fraisage de surfaçage, placés entre deux postes fixe de dépôt adjacents, une fois sur deux.
- Machine selon la revendication 3,
 caractérisée en ce que la surface support est montée tournante autour d'un axe principal (A) parallèle à la première direction, les 2.N plateaux (11) étant espacés angulairement les uns par rapport aux autres, d'un pas angulaire de π/N, les 2.N postes de dépôt étant placés également angulairement de π/N.
 - 6. Machine selon la revendication 5, caractérisée en ce que le nombre N est égal à 1, le pas angulaire est égal à 180°, le poste fixe de fraisage étant décalé de 90° par rapport aux deux postes fixes de travail.
 - 7. Machine selon la revendication 6, caractérisée en ce que la surface support est portée par une potence (20) montée tournante autour de l'axe principal (A) et portant les deux plateaux (11) qui sont opposés.
 - 8. Machine selon la revendication 7, caractérisée en ce qu'il comprend un codeur angulaire (21) placé à la base de la potence (20).
- 9. Machine selon la revendication 8, 30 caractérisée en ce que l'entraînement de la potence

- (20) est effectué par un moteur (22) et un système d'entraînement à roue/vis sans fin (23).
- 10. Machine selon la revendication 3, caractérisée en ce que les chariots principaux (13) et secondaires (14) sont entraînés par des moteurs linéaires.

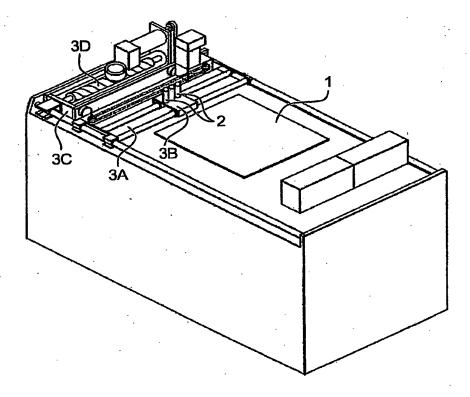


FIG. 1

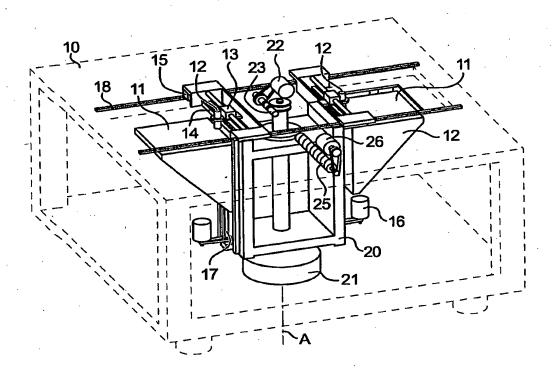
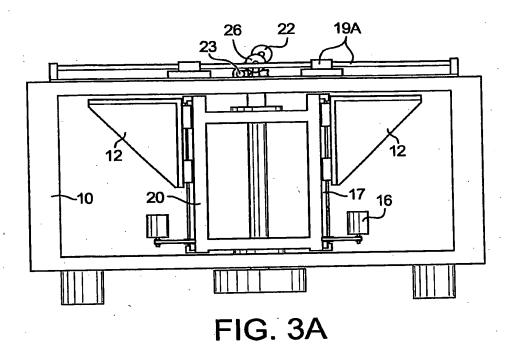
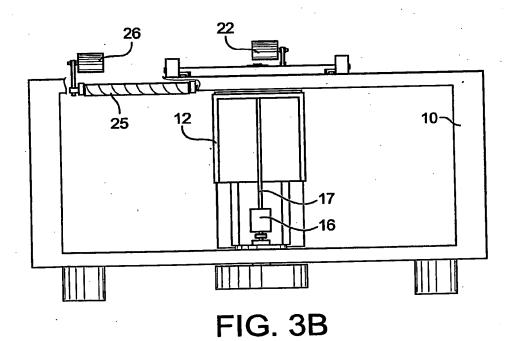


FIG. 2





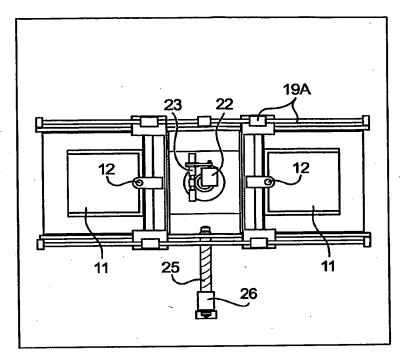
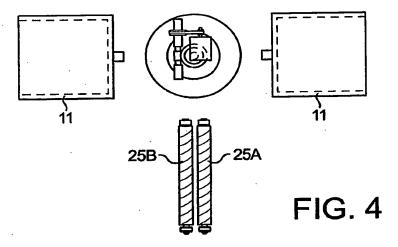


FIG. 3C



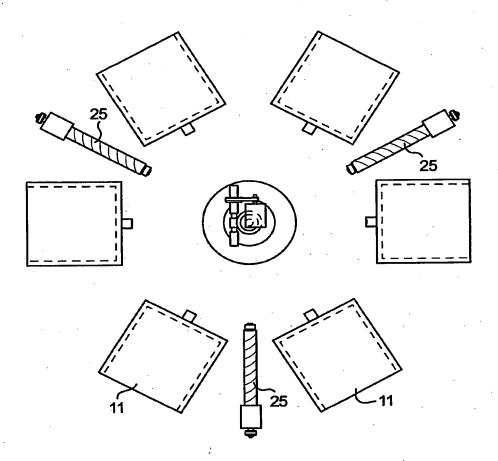


FIG. 5

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interponal Application No PCT/FR2005/050068

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B29C67/00						
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	on and IPC				
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification	ı symbols)				
IPC 7	B29C					
<u> </u>	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields se	arched			
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	Cit documents are included in the helps see				
- · · · · · ·	ata base consulted during the International search (name of data base	and where practical search terms used)				
	ternal, WPI Data, PAJ	sana, moro piaorem, securitarine secur				
EF0-111	ternar, wir bata, rat					
		•	,			
C DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.			
Α	WO 95/05943 A (SANDERS PROTOTYPES	, INC)	1-10			
	2 March 1995 (1995-03-02) cited in the application					
	page 6, line 24 - line 30	•				
		i				
		-	·			
		•				
1						
ľ			·			
		•	,			
1						
1		•				
		Petent family members are listed	n anney			
Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex.						
• Special categories of cited documents : "T" later document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but						
consi	'A' document defining the general state of the art which is not citied to understand the principle or theory underlying the invention					
filing	*E* earlier document but published on or after the International filling date *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to cannot be considered to					
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention when the						
citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combination being obvious to a person skilled						
'P' document published prior to the international filing date but						
	Date of the actual completion of the international search Date of the actual completion of the international search					
1	1 June 2005	10/06/2005				
	I mailing address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Riiswiik					
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Wallene, A				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

rmation on patent family members

Intercental Application No PCT/FR2005/050068

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 9505943	Α	02-03-1995	AU	679561 B2	03-07-1997
			ΑU	7601394 A	21-03-1995
			CA	2170119 A1	02-03-1995
			CN	1132490 A	02-10-1996
			DE	69429004 D1	13-12-2001
			DE	69429004 T2	11-07-2002
			EP	0715573 A1	12-06-1996
			FΪ	960846 A	24-04-1996
			JP	9503969 T	22-04-1997
			WO	9505943 A1	02-03-1995
			ÜŠ	5506607 A	09-04-1996
			US	5740051 A	14-04-1998

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR2005/050068

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 B29C67/00						
Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB						
	ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE					
	on minimale consultée (système de classification suivi des symboles de B29C	classement)				
	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où c					
	inées électronique consultée au cours de la recherche internationale (no ternal, WPI Data, PAJ	om de la dase de donnees, el si reausau	ie, (emies de recherche dimisés)			
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	·	ı·			
Calégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	es passages pertinents	no, des revendications visées			
A	WO 95/05943 A (SANDERS PROTOTYPES, 2 mars 1995 (1995-03-02) cité dans la demande page 6, ligne 24 - ligne 30	INC)	1–10			
İ		•	·			
	·					
			· ·			
		÷.				
			. ,			
Volt	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de br	evets sont indiqués en annexe			
Catégorie	s spéciales de documents cilés:	document ultérieur publié après la da	te de dépôt international ou la			
Catégories spéciales de documents cités: T' document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent considéré comme particulièrement pertinent ou la théorie constituant la base de l'invention						
X document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date *X* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité						
L document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indigate) repetit être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres						
une exposition ou tous autres moyens "P" document de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "P" document publié avant la date de dépôt international, mais						
	postérieurement à la date de priorité revendiquée *& document qui fait partie de la même famille de breveis Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale					
1	1 juin 2005	10/06/2005				
Nom et adr	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé				
	NL – 2280 HV RIJSWIJK Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Van Wallene, A				

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs a

embres de familles de brevets

Internationale No PCT/FR2005/050068

	Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
	WO 9505943	A	02-03-1995	AU	679561 B2	03-07-1997
				AU	7601394 A	21~03-1995
	•			CA	2170119 A1	02-03-1995
1	•			CN	1132490 A	02-10-1996
l				DE	69429004 D1	13-12-2001
ĺ				DĒ	69429004 T2	11-07-2002
ı				ĒΡ	0715573 A1	12-06-1996
			•	FΙ	960846 A	24-04-1996
	•			JP	9503969 T	22-04-1997
I			•	. WO	9505943 A1	02-03-1995
				ÜS	5506607 A	09-04-1996
Ï				US	5740051 A	14-04-1998